



DEEBOT™ 10

Kasutusjuhend

Õnnitleme teid ECOVACS ROBOTICS DEEBOTI ostu puhul! Loodame, et seade pakub teile rahulolu palju aastaid. Usume, et teie uus robot aitab teil oma kodu puhtana hoida ja annab teile rohkem kvaliteetaega teiste asjadega tegelemiseks.

Elage nutikalt. Nautige elu.

Kui peaksite puutuma kokku olukordadega, mida käesolevas juhendis ei ole piisavalt hästi käsitletud, võtke ühendust meie klienditoega, mille tehnik saab konkreetsele probleemile või küsimusele vastuse leida.

Lisateabe saamiseks külastage ECOVACS ROBOTICS ametlikku veebilehte: **www.ecovacs.com**

Ettevõtte jätab endale õiguse teha pideva parendamise eesmärgil antud tootele tehnoloogilisi ja/või konstruktsioonilisi muudatusi.

Täname, et valisite DEEBOTI!

Sisukord

1. Tähtsad ohutusjuhised	4
2. Pakendi sisu.....	8
3. Kasutamine ja programmeerimine.....	11
4. Hooldamine	16
5. Oleku näidiklamp ja alarmihelid.....	20
6. Tõrgete lahendamine	21
7. Tehnilised andmed	24

1. Tähtsad ohutusjuhised

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati kinni pidada teatud põhilistest ettevaatusabinõudest sh alljärgnevatest.

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE JUHISED ALLES

1. Seda seadet võivad kasutada üle 8 aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohtusid. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud seadet ilma järelvalveta hooldada ega puhastada.
2. Eemaldage puhastatavatelt aladelt kõrvalised esemed. Kõrvaldage põrandalt toitejuhtmed ja teised väikesed esemed, mis võiksid seadme ümber kerida. Lükake vaibanarmad vaiba alla ja tõstke kardinad, laudlinad jms põrandalt üles.
3. Kui puhastatavas piirkonnas on langus treppide vms kujul, jälgige, et seade suudab astme tuvastada ja ei kuku üle ääre. Võimalik, et

seadme üle ääre kukkumise vältimiseks tuleb ääre juurde paigaldada füüsiline tõke. Veenduge, et üle füüsilise tõkke ei oleks võimalik komistada.

4. Kasutage ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Kasutage ainult tootja poolt soovitatud või müüdud tarvikuid.
5. Veenduge, et teie majapidamise vooluvõrgu toitepinge vastab laadimisjaamal märgitud toitepingele.
6. AINULT kodumajapidamistes SISERUUMIDES kasutamiseks. Ärge kasutage seadet õues ega kaubanduslikes või tööstuslikes keskkondades.
7. Mittelaetavate patareide kasutamine on keelatud.
8. Ärge kasutage seadet, kui tolmuahuti ja/või filtrid ei ole oma kohale asetatud.
9. Ärge kasutage seadet piirkondades, kus on põlevaid küünlaid või kergesti purunevaid esemeid.
10. Ärge kasutage väga kuumas või külmas keskkonnas (alla -5 °C või üle 40 °C).

1. Tähtsad ohutusjuhised

11. Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja kõik kehaosad kõikidest avadest ja liikuvatest osadest eemal.
12. Ärge kasutage seadet ruumis, kus magab imik või sülelaps.
13. Ärge kasutage seadet märgadel või seisva veega pindadel.
14. Ärge laske seadmel korjata üles suuri esemeid, nagu kive, suuri paberitükke vms, mis võiks seadet ummistada.
15. Ärge laske seadmel korjata üles kergsüttivaid materjale, nagu bensiini, printeri või koopiasina toonerit, ega töötada piirkondades, kus leidub selliseid materjale.
16. Ärge laske seadmel korjata üles põlevaid või suitsevaid materjale, nagu sigarette, tikke, kuuma tuhka vms, mis võiks põhjustada süttimist.
17. Ärge pange objekte imiavasse. Ärge kasutage seadet, mille imiava on ummistunud. Hoidke imiava puhas tolmust, ebemetest, karvadest jms, mis võiks õhuvoolu vähendada.
18. Olge ettevaatlik ja ärge kahjustage toitejuhet. Ärge tõmmake ega kandke seadet ega dokkimisjaama toitejuhtmest, ärge kasutage toitejuhet kandesangana, ärge jätke toitejuhet ukse vahele ja ärge tõmmake toitejuhet üle teravate servade või nurkade. Ärge laske seadmel liikuda üle toitejuhtme. Hoidke toitejuhe eemal kuumadest pindadest.
19. Kui toitejuhe on kahjustatud peab selle võimalike ohtude vältimiseks asendama tootja või tootja teenindusesindaja.
20. Ärge kasutage dokkimisjaama, kui see on kahjustatud.
21. Ärge kasutage kahjustatu toitejuhtme või pistikupesa korral. Ärge kasutage seadet või dokkimisjaama, kui see ei tööta korralikult, kui see on kukkunud, kahjustatud, jäänud õue või puutunud kokku veega. Ohtude vältimiseks peab selle remontima tootja või tootja teenindusesindaja.
22. Lülitage toitelüliti enne seadme puhastamist või hooldamist VÄLJA.
23. Enne dokkimisjaama hooldamist või puhastamist tuleb toitepistik pistikupesast välja tõmmata.
24. Enne seadme utiliseerimist aku eemaldami-

1. Tähtsad ohutusjuhised

seks eemaldage seade dokkimisjaamast ja lülitage seadme toitelüliti VÄLJA.

25. Enne seadme utiliseerimist tuleb kohalike seaduste ja eeskirjade kohaselt eemaldada ja utiliseerida seadme aku.
26. Utiliseerige kasutatud akud kooskõlas kohalike seaduste ja eeskirjadega.
27. Ärge põletage seadet isegi siis, kui seade on tõsiselt kahju saanud. Akud võivad tules plahvatada.
28. Kui dokkimisjaama pika aja vältel ei kasutata, eraldage see vooluvõrgust.
29. Seadet tuleb kasutada kooskõlas käesolevas juhendis toodud juhistega. ECOVACS ROBOTICS ei vastuta ega teda ei saa pidada vastutavaks vales kasutamist põhjustatud kahjustuste või vigastuste eest.
30. Robot sisaldab akusid, mida saavad vahetada ainult vastavate oskustega isikud. Aku asendamiseks või eemaldamiseks võtke ühendust klienditeenindusega.
31. Kui robotit pikka aega ei kasutata, laadige robot täis, lülitage hoiustamiseks VÄLJA ja eraldage dokkimisjaam vooluvõrgust.

32. HOIATUS! Kasutage aku laadimiseks ainult seadme komplekti kuuluvat eraldatavat tüüpi toiteseadet CH1630A.

33. Kaugjuhtimispulti on eelpaigaldatud kaks mit-telaetavat AAA-patareid. Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamiseks pöörake pult ümber ja eemaldage patareikate. Võtke patareid välja ja sisestage õiget polaarsust järgides uued patareid. Pange patareikate tagasi oma kohale.
34. Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.
35. Korraga ei tohi kasutada erinevat tüüpi patareisid või uut ja kasutatud patareid.
36. Kaugjuhtimispulti patareide sisestamisel tuleb järgida õiget polaarsust.
37. Tühjaks saanud patareid tuleb seadmest välja võtta ja ohutul moel utiliseerida.
38. Kui kaugjuhtimispulti ei kavatseta pikema aja jooksul kasutada, tuleb sellest patareid välja võtta.
39. Toiteklemme ei tohi lühistada.

1. Tähtsad ohutusjuhised

DEEBOTI Wi-Fi-mooduli väljalülitamiseks lülitage robot SISSE.

Asetage DEEBOT dokkimisjaama ja veenduge, et DEEBOTI laadimiskontaktid ja dokkimisjaama kontaktid puuduksid omavahel kokku.

Vajutage ja hoidke robotil 10 sekundit AUTO-režiimi nuppu, kuni DEEBOTIST kostub 3 piiksu. DEEBOTI Wi-Fi-mooduli sisselülitamiseks lülitage robot VÄLJA ja seejärel SISSE. DEEBOTI uuestikäivitamisel lülitatakse Wi-Fi-moodul sisse.

	Klass II
	Lühisekindel ohutisolatsiooniga trafo
	Režiimi lülitamisega vooluvarustus
	Ainult siseruumides kasutamiseks

EL-i riikide puhul



Toote õige utiliseerimine

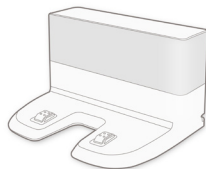
See märgistus tähistab, et kogu Euroopa Liidus ei tohi antud toodet utiliseerida koos teiste olmejäätmetega. Kontrollimatust jäätmete äraviskamisest keskkonnale ja inimeste tervisele põhjustatavate võimalike kahjude vältimiseks käidelda jäätmeid vastutustundlikult, edendades materiaalsete ressursside jätkusuutlikku taaskäitlust. Kasutatud seadme taaskäitlemiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest toode osteti. Nemad saavad toote ohutult taaskäidelda.

2. Pakendi sisu

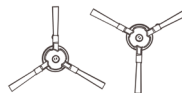
2.1 Pakendi sisu



Robot



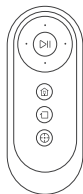
Dokkimisjaam



(4) Külgharjad



Vahtfilter ja suure
jõudlusega filter



Kaugjuhtimispult ja
patareid



Mitmeotstarbeline
puhastustööriist

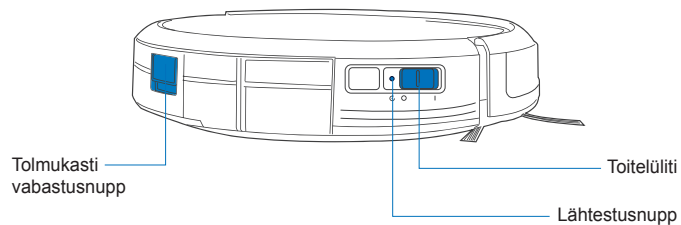
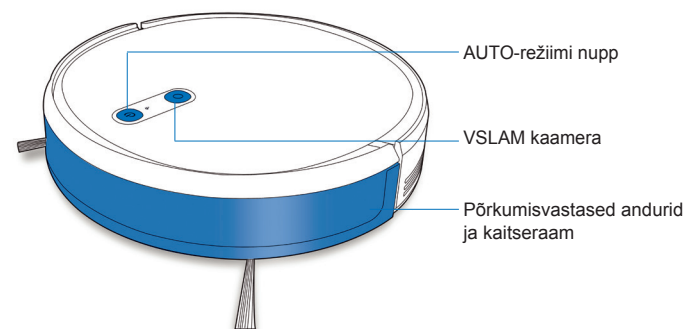


Kasutusjuhend+
kiirjuhend

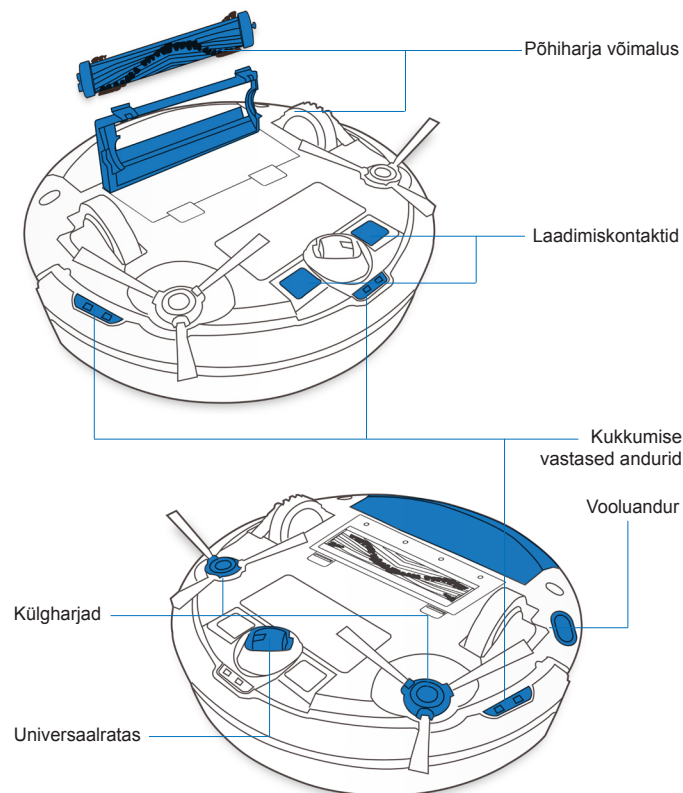
Märkus. Joonised on ainult illustratiivsed ja võivad tegelikust seadmest erineda.
Toote ehitust ja tehnilisi andmeid võidakse ilma ette teatamata muuta.

2.3 Toote skeem

Robot

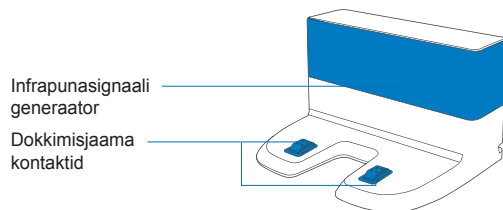


Alt vaade

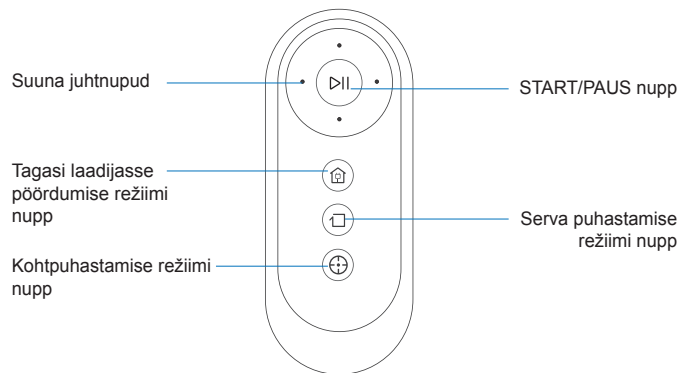


2. Pakendi sisu

Dokkimisjaam



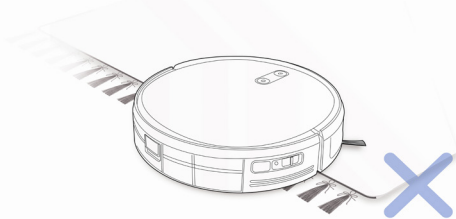
Kaugjuhtimispult



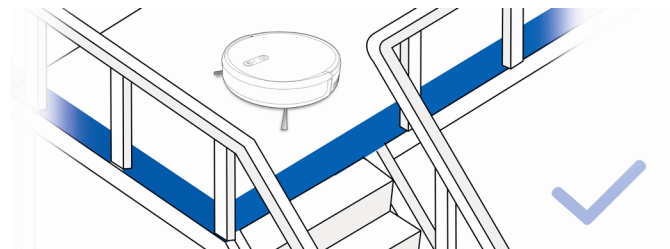
3. Kasutamine ja programmeerimine

3.1 Märkused enne puhastamist

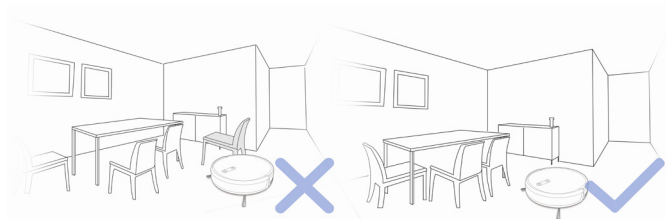
HOIATUS! Ärge kasutage DEEBOTIT märgadel või seisva veega pindadel.



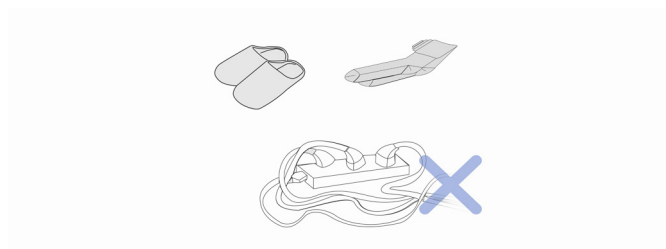
Enne toote kasutamist narmastega vaiba lähedal, voltige vaiba servad vaiba alla.



Võimalik, et seadme üle ääre kukumise vältimiseks tuleb ääre juurde paigaldada füüsiline tõke.



Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli, näiteks toolid, oma kohale.

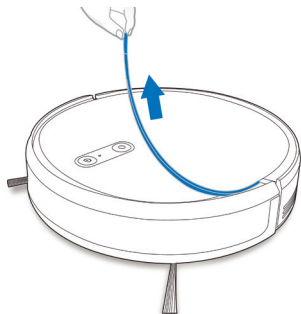


Eemaldage põrandalt toitejuhtmed ja väikesed esemed, mis võiksid robotit takistada.

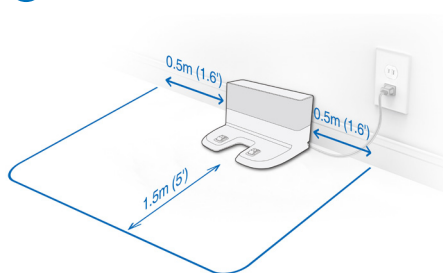
3. Kasutamine ja programmeerimine

3.2 Ettevalmistamine

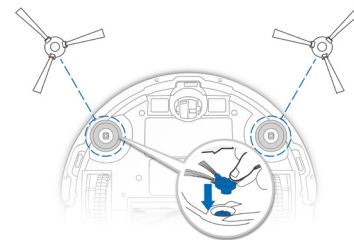
1 Eemaldage kaitseriba



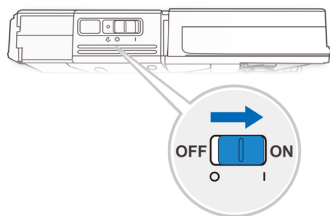
2 Dokkimisjaama asukoht



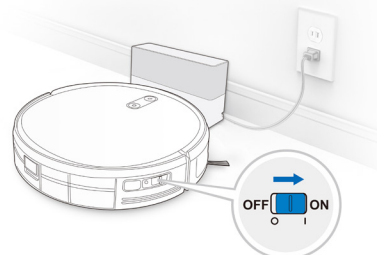
3 Paigaldage külgharjad



4 Lülitage toide SISSE



5 Laadige DEEBOT



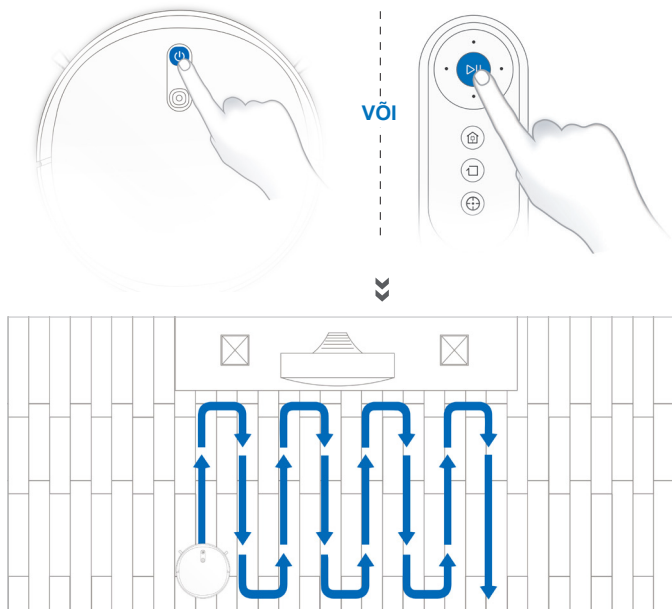
Märkus. Kui DEEBOT lõpetab puhastamistsükli või kui aku hakkab tühjaks saama, siis naaseb DEEBOT automaatselt dokkimisjaama ennast laadima.

3. Kasutamine ja programmeerimine

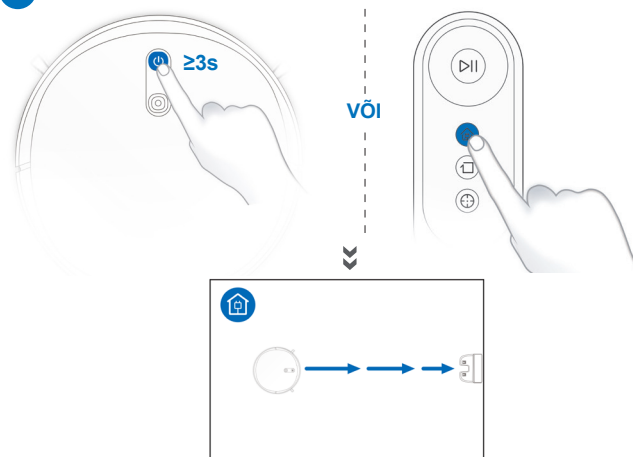
3.3 Puhastamisrežiimi valimine

1 AUTOMAATNE puhastamisrežiim

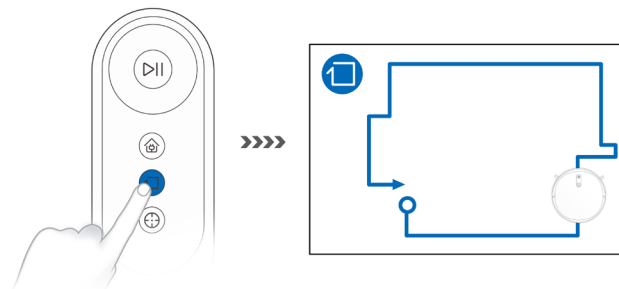
A Vaikimisi valitakse programmeeritud puhastusviis (optimaalne kõvakattega põrandatele).



2 Dokkimisjaama naasmine

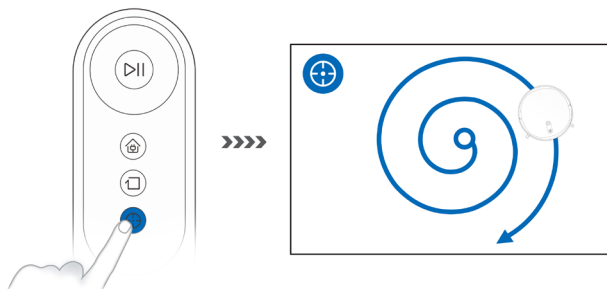


3 Serva puhastamise režiim



3. Kasutamine ja programmeerimine

4 Kohtpuhastamisrežiim (vähem kui 3 minutit)



Rakenduses on võimalik aktiveerida kõiki eelmainitud funktsioone. Täiendavatele funktsioonidele sh Max-režiimile, planeeritud puhastamisele vms juurdepääsu saamiseks laadige alla rakendus ECOVACS.

5 Pidevpuhastamine

Aku tühjaks saamisel navigeerib DEEBOT end akude laadimiseks automaatselt tagasi dokkimisjaama. Pärast laadimist naaseb seade kohta, kus töö eelnevalt katkes.



Q ECOVACS HOME

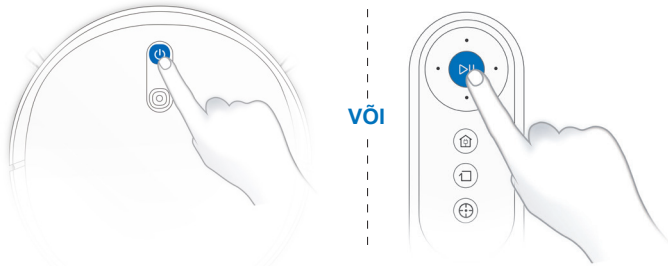


✓ iOS 9.0 või uuem ✓ Android 4.0 või uuem

3. Kasutamine ja programmeerimine

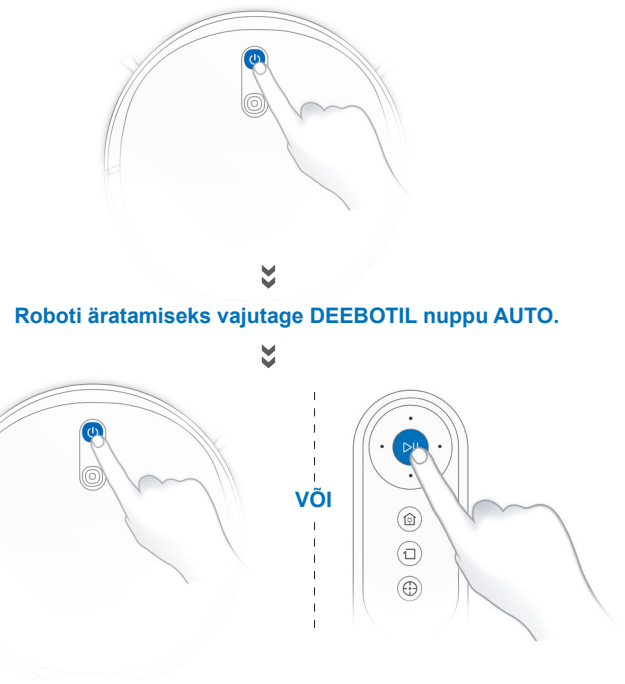
3.4 Paus, äratamine, väljalülitumine

1 Paus

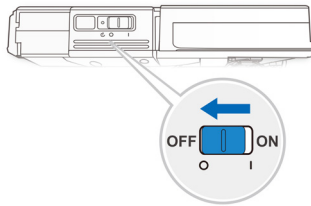


Märkus. Roboti juhtpaneel kustub, kui robot on olnud mõned minutid peatatud. Roboti äratamiseks vajutage DEEBOTIL AUTO-režiimi nuppu.

2 Äratage



3 Lülitage toide VÄLJA



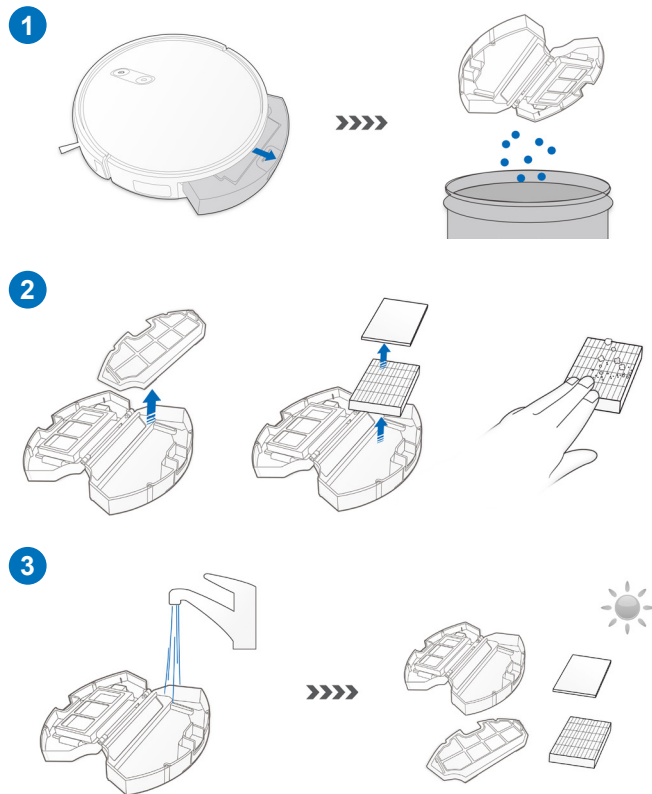
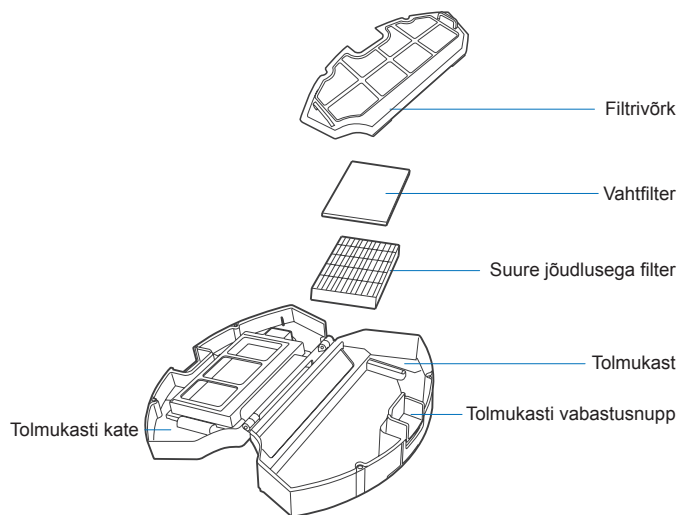
Märkus. Kui DEEBOT ei tööta, on soovitatav jätta seade SISSE lülituks ja laadima.

4. Hooldamine

Enne hooldamist ja puhastamist tuleb DEEBOT VÄLJA lülitada ja dokkimisjaam vooluvõrgust lahti ühendada.

4.1 Tolmukast ja filtrid

Tolmukast

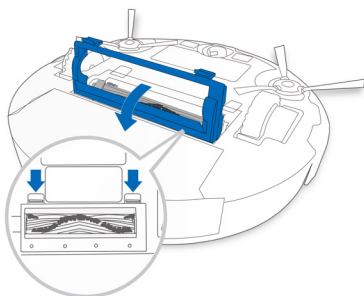


4.2 Põhihari ja külgharjad

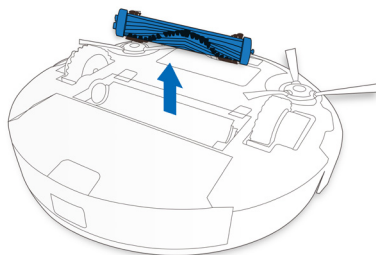
Märkus. Hoolduse lihtsustamiseks on kaasas mitmeotstarbeline puhastustööriist. Olge selle käsitsemisel ettevaatlik, kuna tööriistal on teravad servad.

Põhihari

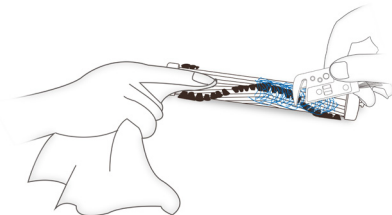
1



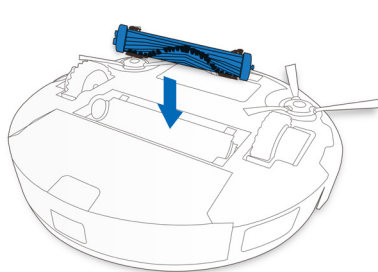
2



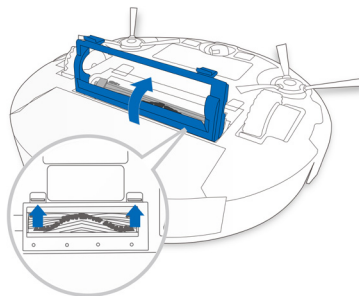
3



4



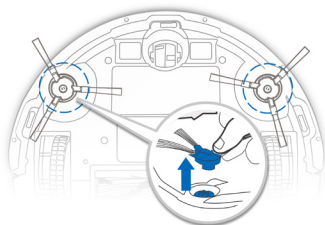
5



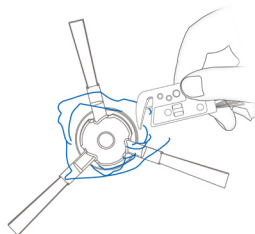
4. Hooldamine

Külgharjad

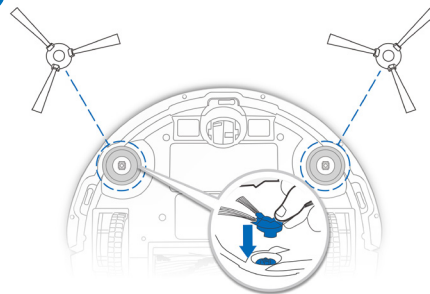
1



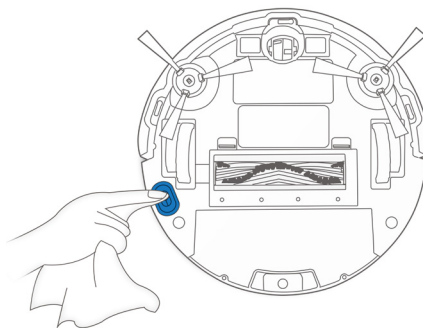
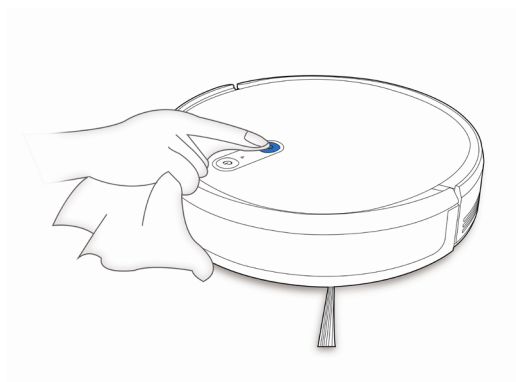
2



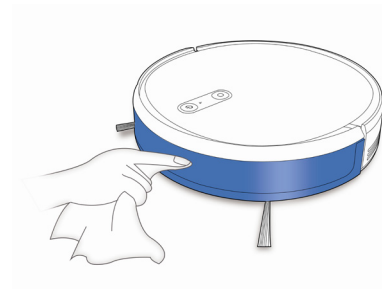
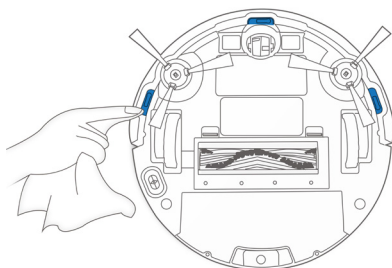
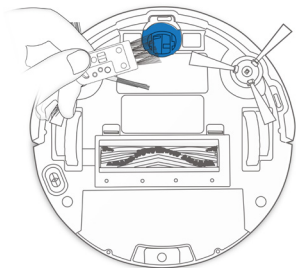
3



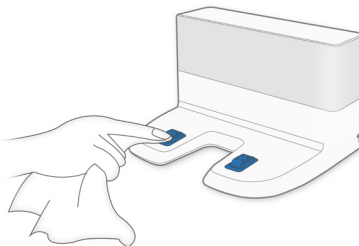
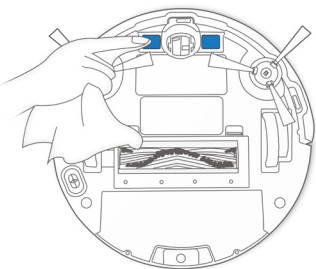
4.3 Teised komponendid



4. Hooldamine



Märkus. Enne roboti laadimiskontaktide ja dokkimisjaama kontaktide puhastamist lülitage robot VÄLJA ja ühendage dokkimisjaam vooluvõrgust lahti.



4. Hooldamine

4.4 Regulaarne hooldamine

DEEBOTI tippseisundis hoidmiseks hooldage seadet ja vahetage seadmel osi järgmise sagedusega.

Roboti osa	Hooldussagedus	Vahetussagedus
Külghari	Iga 2 nädala möödudes	Iga 3-6 kuu möödudes
Põhihari	Kord nädalas	Iga 6-12 kuu möödudes
Vahtfilter / suure jõudlusega filter	Kord nädalas	Iga 3-6 kuu möödudes
Universaalratas Kukkumise vastased andurid Kaitseraam Laadimiskontaktid Dokkimisjaama kontaktid	Kord nädalas	/

Hoolduse lihtsustamiseks on kaasas mitmeotstarbeline puhastustööriist. Olge selle käsitsemisel ettevaatlik, kuna tööriistal on teravad servad.

Märkus. ECOVACS toodab erinevaid asenduososi ja kinnitusi. Vahetusosade kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust klienditeenindusega.

5. 3.5 Näidiklapp ja alarmihelid

DEEBOT annab teile näidiklambi süttimise ja alarmidega märku, et midagi on korrast ära. Üksikasjalikum tugi on saadaval ECOVACSI rakenduses ja veebisaidil.

Näidiklapp

Stsenaarium	Näidiklapp
Robot puhastab	AUTO-režiimi nupp põleb ühtlaselt VALGELT
Robot laeb	AUTO-režiimi nupp vilgub VALGELT
Roboti aku on tühi	AUTO-režiimi nupp põleb ühtlaselt PUNASELT
Robotil on probleem	AUTO-režiimi nupp vilgub PUNASELT
Aktiveeritud on programmeeritud puhastamisviis	Puhastusrežiimi lüliti näidik süttib.

6. Tõrgete lahendamine

Nr	Tõrge	Võimalikud põhjused	Lahendused
1	DEEBOT ei lae.	DEEBOT ei ole SISSE lülitatud.	Lülitage DEEBOT SISSE.
		DEEBOT ei ole dokkimisjaamaga ühendatud.	Veenduge, et roboti laadimiskontaktid oleksid vastu dokkimisjaama kontakte.
		Aku on täielikult tühjenenud.	Aktiveerige aku uuesti. Lülitage DEEBOT SISSE. Asetage DEEBOT käsitsi dokkimisjaama, eemaldage pärast 3-minutilist laadimist, korrake 3 korda; seejärel laadige tavapäraselt edasi.
2	DEEBOT ei saa dokkimisjaama naasta.	Dokkimisjaam ei ole korrektselt kohale asetatud.	Dokkimisjaama korrektselt kohaleasetamiseks vaadake jaotist 3.2.
3	DEEBOT jääb töötamise käigus kinni ja seiskub.	DEEBOT on põranda peal millegi külge kinni jäänud (elektrijuhtmed, kardinad, vaibanarmad vms).	DEEBOT proovib erinevaid võimalusi enda vabastamiseks. Kui tal see ei õnnestu, eemaldage takistused käsitsi ja tehke taaskäivitus.
4	DEEBOT naaseb juba enne puhastamise lõppu dokkimisjaama.	Aku tühjenedes lülitub DEEBOT automaatselt tagasi laadijasse pöördumise režiimi ja naaseb enda laadimiseks ise dokkimisjaama.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.
		Töötamisaeg on erinevatel põrandapindadel, erineva keerukusega ruumides ja vastavalt valitud puhastamisrežiimile erinev.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.

6. Tõrgete lahendamine

Nr	Tõrge	Võimalikud põhjused	Lahendused
5	DEEBOT ei puhasta automaatselt ettenähtud ajal.	Aja planeerimise funktsioon on tühistatud.	Programmeerige ECOVACSI rakendusega DEEBOT konkreetsetel aegadel puhastama.
		Pideva puhastamise funktsioon on lülitatud SISSE ja DEEBOT on just lõpetanud planeeritud puhastusala puhastamise.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.
		DEEBOT on VÄLJA lülitatud.	Lülitage DEEBOT SISSE.
		Roboti aku on tühi.	Hoidke DEEBOTIT SISSE lülitatud ja dokkimisjaamaga ühendatuna, et tagada töötamiseks alati täis aku.
		Roboti imiavad on ummistatud ja/või on praht komponentide külge jäänud.	Lülitage DEEBOT VÄLJA, puhastage tolmuksast ja pöörake robot ümber. Puhastage külgharjad ja põhihari vastavalt 4. jaotisele.
6	DEEBOT ei puhasta kogu piirkonda	Puhastuspiirkond ei ole korda seatud.	Enne kui DEEBOT alustab puhastamist korrastage puhastatav ala ja eemaldage põrandalt väikesed esemed.
7	DEEBOT ei suuda ühenduda kodusesse Wi-Fi võrku.	Sisestatud on vale koduse Wi-Fi võrgu kasutajanimi või parool.	Sisestage õige koduse Wi-Fi võrgu kasutajanimi või parool.
		DEEBOT ei ole koduse Wi-Fi võrgu levialas.	Veenduge, et DEEBOT oleks koduse Wi-Fi võrgu levialas.
		Võrgu seadistamine algas enne kui DEEBOT oli valmis.	Lülitage toitelüliti SISSE. Vajutage 3 sekundit LÄHTESTAMISE nuppu. DEEBOT on võrguseadistuseks valmis, kui tema seest kostab muusikaheli ja Wi-Fi näidiklamp hakkab aeglaselt vilkuma.
		Nutitelefoni operatsioonisüsteemi tuleb uuendada.	Uuendage oma nutitelefoni operatsioonisüsteemi. Rakendus ECOVACS töötab iOS 9.0 või uuemal ja Android 4.0 või uuemal operatsioonisüsteemil.

7. Tehnilised andmed

Mudel	DS3G		
Tööpinge	14,4 V alalisvool		
Dokkimisjaamaga mudel	CH1630A		
Nominaalsisend	100-240 V AC, 50/60 Hz, 25 W	Nominaalväljund	20 V, DC, 0,8 A.
Kaugjuhtimispuldi mudel	RC1633	Tööpinge	3 V alalisvool
Kaugjuhtimispuldi patarei tüübi tähis	AAA	Nimipinge	1,5 V alalisvool
Sagedusribad	2412-2472 MHz		
Väljasooterežiimil, võimsus	Vähem kui 0,50 W		
Võrgusooterežiimil, võimsus	Vähem kui 2,00 W		

Wi-Fi mooduli väljundvõimsus on väiksem kui 100 mW

Märkus. Tehnilisi ja konstruktsioonilisi andmeid võidakse toote pideva parendamise käigus muuta.

EU-Declaration of conformity

Document number:

Manufacturer: Ecovacs Robotics Co., Ltd.

Address: No.108 Shihu Road(West) Wuzhong Zone Suzhou 215168 P.R. China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

Product designation: Automatic battery-operated cleaner

Brand:



Model: DS3G, DS3G.11, DS3G.XX (X=0-9, presents different color /accessories)

Specification: Electrical appliances for household and similar purposes

EC Regulations or Directives:

RED	Directive 2014/53/EU
RoHS	Directive 2011/65/EU
WEE	Directive 2002/96/EC
REACH	Directive 1907/2006/EC
Eco-design	Directive 2009/125/EC

Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013	EN 55014-2:2015	EN 301 489-17 V3.1.1
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014	EN 61000-3-2:2014	EN 62311:2008
EN 60335-2-29:2004 + A2:2010	EN 61000-3-3:2013	IEC62321:2008
EN 62233:2008	EN 300 328 V2.1.1	EN 50564: 2011
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011	EN 301 489-1 V2.1.1	EN50581:2012

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Annie Zhuang'.

General Manager: Zhuang Jianhua

Date: 2018-07-05

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City,
Jiangsu Province, Hiina RV

DS3G-EU01-IM2018R01